Boletim Informativo da Prefeitura de Kikugawa

Kikugawa - Exame Geral de Saúde, ano fiscal Reiwa 7

Informativo sobre exames preventivos de câncer.

Importante realizar exames preventivos para manter a boa saúde. Data limite para inscrição: Sexta-feira, 30 de maio de 2025.

Método: ①Via telefone 0537-37-1112

②Balcão de atendimento do setor Kenko Zukuri no Plaza Keyaki ③ Via digital (acima) ↑





No.213 2025.2

Edição e Publicação: Setor Chiiki Shien Prefeitura de Kikugawa

3 0537-35-0925

Categoria	Público ※Idade em 1/4/2025	Teor do exame	Custo
Câncer de		Exame com contraste de	¥1.300
estomago	Acima de 40 anos.	bário.	
Câncer de intestino		Teste de sangue oculto nas	¥400
		fezes.	
Exame torácico		Exame radiográfico	¥200
Câncer de próstata	Homens acima de 50 anos.	Exame de sangue	¥1.000
Câncer de mama	Mulheres acima de 40 anos (anos		¥1.300
	intercalados) **À quem não fez o exame	Mamografia	
	com recursos municipais no ano 2024.		
Câncer do colo do	Mulheres acima de 20 anos (anos		¥1.100
útero	intercalados) **À quem não fez o exame	Citologia cervical	
	com recursos municipais no ano 2024.		
Exame de hepatite	Acima de 40 anos.		¥1.000
	*À quem não fez o exame com recursos	Exame de sangue	para 40, 45, 50, 55, 60
	municipais.		e 65 anos.
Exame de	Mulheres de 40, 45, 50, 55, 60, 65 e 70	Teste de densidade mineral	¥800
osteoporose	anos.	óssea (radiografia)	
Exame das doenças	Entre 30 e 38 anos	Exame antopométrico, de	¥1.500
metabólicas		sangue, entre outros.	

- **Período dos exames entre setembro de 2025 e janeiro de 2026. Aos inscritos, notificação próximo a agosto.
- *Exames de câncer de mama e do colo do útero, é possível exame individual. Outros exames, somente coletivo. <u>Instituição de saúde</u>: Câncer de mama⇒Hospital Municipal Kikugawa, centro de exames

Câncer do colo do útero⇒Hospital Municipal Kikugawa e Clínica Ginecológica Matsushita <u>Informações e inscrições</u>: *Kenko Zukuri ka Hoken Iryō kakari (Plaza Keyaki)* Tel.: 0537-37-1112

Desconto para parcela única da taxa da Previdência Nacional

Forma de pagamento: ①Débito automático ②Boletos ③Cartão de crédito

** Desconto maior para débito automático. ◆ Data limite para solicitação: Sexta-feira, 28/2/2025.

*Detalhes no portal

*Data de chegada na secretaria da Receita Nacional de Kakegawa.

◆Desconto para débito automático: Parcela semestral, ¥1.160; Parcela anual, ¥4.270; Parcela biênio, ¥16.590. Informações e solicitação: Shimin ka, Kokuho Nenkin kakari Tel.:0537-35-0915

Kakegawa Nenkin Jimusho, Kokumin Nenkin ka Tel.:0537-21-5524 (linha automática 2→2)

Reembolso dos gastos com vacina HPV (papilomavírus humano)





(1)



(2)

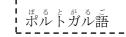
Reembolso destinado às mulheres que receberam a vacina HPV quais enquadram nos itens ① e ②. Efetuar os trâmites com brevidade.

Público: ①Mulheres que custearam a vacina HPV até 31 de março de 2022.

②Mulheres que custearam a vacina HPV9-valente entre 1 de abril de 2022 e 31 de março de 2023.

Data limite para solicitação: Segunda, 31 de março de 2025. *Detalhes no portal da cidade. (Código QR acima.) Informações: Kosodate Oen ka Kodomo Hoken kakari (Plaza Keyaki) Tel.: 0537-37-1136

Calendário para o mês de fevereiro de 2025



Expediente de domingo	Expediente extra às	Impostos e taxas públicas	
	quartas-feiras		
9/2 Matriz Kikugawa, Shimin ka	Dias 5, 12, 19 e 26/2	Kokumin Kenko Hoken zei	Qa paraala
23/2 Sucursal Ogasa, Ogasa Shimin ka	Horário: 8h15 às 19h	Kokumin Kenko Hoken Lei	8 ^a parcela
Horário: 8h15 às 12h15	Local	Kōki Kōreisha Iryō Hoken	7ª parcela
Serviços prestados	Prefeitura Kikugawa,	Koki Koreisha iryo itoken	/ parcera
1- Comprovante de Residência.	Sucursal Ogasa,	Kaigo Hoken ryō	6 ^a parcela
(exclusivo para moradores de Kikugawa)	Chuō Kominkan,	g , .	I
2- Comprovante de Registro de Carimbo.	Suidō Ryōkin Okyakusama Center,	Shi Ei Jyūtaku Shiyō ryō	Ref. fev.
3- Cadastro de Registro de Carimbo Pessoal.	Plaza Keyaki		
4- Comprovante de Registro Familiar	(exceto Shakai Fukushi	Hoiku ryō	Ref. fev.
(Koseki Tōhon, Shōhon)	Kyōgikai e Jidōkan)	II. 1 I: 1= C1 1	D C f
* Itens 1 e 2, o interessado e/ou familiar.	Dependendo do serviço	Houkago Jidō Club	Ref. fev.
* Itens 3 e 4, somente o interessado.	pode-se solicitar retorno.	Jōgesuidō Ryōkin Chiku A	Ref.dez./jan.

Consultoria para estrangeiros - Plaza Kikuru, 2º piso, setor Chiiki Shien

Horário e local de atendimento dos consultores, consultar o quadro subcitado.

Definição de Consultor - Prestador de consultoria para residentes estrangeiros, quanto a questões cotidianas. Simultaneamente presta serviço de intérprete na comunicação com o Sistema.

★Atendimento da Consultoria e disposição de consultor nos dias úteis, entre 8h15 e 17 horas.

Operíodo matutino e vespertino / Aperíodo matutino / Deríodo vespertino

X Os consultores podem ausentar-se por trabalho externo ou descanso do almoço. Antes de ir à prefeitura, favor verificar se há disponível um consultor.

	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta
Português (Plaza Kikuru, 2° piso)	0	0	0	0	0
Português (Sucursal)	Δ	Δ		Δ	
Inglês (Plaza Kikuru, 2° piso)	0	0	0	0	0
Japonês	0	0	0	0	0

Disponibilidade de intérprete online ou por dispositivos multimídia. Consultas variadas. Possibilidade de consultas via telefone ou mensagem. Atendimento gratuito.

Tel:0537-35-0925 E-mail: tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp

Visite nossa página no Facebook

Idiomas: português, inglês e japonês de fácil compreensão.

<u>Informações</u>: eventos, calamidades, entre outras informações importantes.







Reciclagem de livros III

Biblioteca Pública

Doação de livros usados, sem restrição de volumes.

Datas: ①Entre 8 e 16 de fevereiro.

②Entre 1 e 9 de março.

DBiblioteca Kikugawa Bunko, sala de exposições, piso 2.

②Biblioteca Ogasa, sala de reuniões.

菊川市からのおしらせ

No.213 2025. 2

日本語

れいわ ねんど きくがわしそうごうけんしん 令和7年度 菊川市総合検診



へんしゅうはっこう きくがわしやくしょ ちいきしえんか 編 集 発行 菊川市役所 地域支援課

がん 検診の おしらせ です。1年に1回は 検診を受けて、自分の 健康状態を 確認しましよう。

もうしこみき げん がつ にち きん 申込期限:5月30日(金) もうしこみほうほう でんわ けんこう かまどぐち ちょくせつ ぶらさ ない もうしこ ふぉーむ じょうき

_ 甲込力法:①電話(TEL:053/-	3/-1112)	②健康つくり課念ロへ直接(ノフザ)	ナやさ内) ③甲込みノオー	-ム(上記) ↑
けんしん しゅるい 検診の種類	たいしょうしゃ 対象者	ねんれい ねん がつ にちじてん ※年齢は 2025年4月1日時点	^{ないよう} 内容	じこふたんがく 自己負担額
胃がん検診	さいいじょう		ばりうむけんさ バリウム検査	1,300
だいちょう けんしん 十月日 よく / 十今三 今	40歳以上		べんせんけつけ ん さ 西 珠 血 !今木	400

快診の性類	対象名 次平断は 2020年4月 口時尽	内谷	日C貝担観
胃がん検診	さいいじょう	ばりうむけんさ バリウム検査	1,300円
大腸がん検診	40歳以上	でんせんけつけんさ 便潜血検査	400円
きょうぶけんしん 胸部検診		れんとげん レントゲン	200円
前立腺がん検診	50歳以上の 男性	血液検査	1,000円
にゅう けんしん 乳がん検診	40歳以上の 女性(隔年実施)	まんもぐらふぃ マンモグラフィ	1,300円
	**2024年に 市の 補助で 検診を 受けていない人		
ナ宮頸がん検診	20歳以上の女性(隔年実施)	しきゅうけいぶさいぼうしん 子宮頚部細胞診	1,100円
	ねん し ほじょ けんしん う ひと ※2024年に 市の 補助で 検診を 受けていない人		
かんえんけん さ 肝炎検査	きいいじょう 40歳以上	けつえきけんさ 血液検査	1,000円
	し かんえんけんさ う びと ※市の 肝炎検査を 受けたことが ない人		※40・45・50・55・60・ 65歳の 人は 無料
こっそ しょうけんしん 骨粗しよう症検診	40・45・50・55・60・65・70歳の女性	こつえんていりょうけんさ せん 骨塩定量検査(X線)	800円
せいかつしゅうかんびょうけんしん 30 代生活習慣病健診	30~38歳	しんちょうけいそく けつえきけんさとう 身長計測・血液検査等	えん 1.500円

※実施時期は2025年9月~2026年1月です。申し込んだ方には、2025年8月頃に 通知を 送ります。

※乳がん検診、子宮がん検診は個別で受けられます。(それ以外は集団での検診です)

じっしいりょうきかん にゅう けんしん きくがわびょういんけんしん しきゅうけい けんしん ⇒くがわびょういんけんしん まつしたさん ふじん かいいん 実施医療機関:乳がん検診⇒菊川病院健診センター 子宮頸がん検診 ⇒ 菊川病院健診センター、松下産婦人科医院 申込み・問合せ 健康づくり課 保健医療係(プラザけやき内 TEL:0537-37-1112)

こくみんねんきんほけんりょう

国民年金保険料を まとめて払うと 安くなります★

かね はら ほうほう こうざふりかえ のうふしょ はら くれ じっと かーど はら お金を 払う方法 :① 口座振替 ②納付書で 払う ③クレジットカードで 払う

こうざふりかえ ぱん やす ようしこみき げん がつ にち かけがわねんきん じ む しょ ひっちゃく ※口座振替が 1番 安いです。 ◆申込期限:2月28日(金) ※掛川年金事務所必着

◆口座振替で 安くなるお金:

6ヶ月まとめて払う: 1,160円、1年まとめて払う: 4,270円、2年まとめて払う: 16,590円

#うしこ といあわ しゅんか こくほねんきんがかり 申込み・問合せ 市民課 国保年金係(TEL:0537-35-0915)

かけがわねんきんじむ しょ こくみんねんきんか 掛川年金事務所 国民年金課(TEL:0537-21-5524 自動音声案内2→2)



HPから みてください。

せっしゅひ よう わくちん HPVワクチンの 接種費用が もどってきます

HPV クチンを 接種した人で、 ①か②に あてはまる 人は、接種費用が もどってきます。 草めに 手続きを しましょう。

対象: ①2022年3月31日までに HPVワクチンを 自費で 接種した人

②2022年4月1日から 2023年3月31日までに、9価HPVワクチンを 自費で 接種した人 <u> 単込期限:2025</u>年3月31日(月) ※くわしくは、市の ホームページを みてください。(着の QR コード)回数は経過 申込み・問合せ 子育て応援課 こども保健係(プラザけやき内 TEL:0537-37-1136)





(2)

2025年2月市民力レンダー

※1.2は本人と家族、

3. 4は本人のみの取扱いです。

しゃくしょ にちょうかいちょう ぴ 市役所の 日曜開庁日	しゃくしょ すいようびぎょうむえんちょう 市役所の 水曜日業務延長	のうぜい こうきょうりょうきん 納税と 公共料金	
がつ にち しゃくしょほんちょうしゃし みんか 2月9日:市役所本庁舎市民課 がこ にち しゃくしょぁがきししょ	2月5日、12日、19日、26日	こくみんけんこうほけんぜい だい き 国民健康保険税 第8期	
2月23日 : 市役所小笠支所 おがましみんか 小笠市民課	時間:午前8:15から午後7:00	こうきこうれいしゃいりょうほけんりょう だい き 後期高齢者医療保険料 第7期	
時 間:午前8:15から12:15	たいしょうしせつ	かいでほけんりょう だい き 介護保険料 第6期	
とりあつかいぎょうむ 取 扱 業務	たいしょうしせつ 対象施設 しゃくしょほんちょう おがさししょ ちゅうおうこうみんかん	しえいじゅうたくしょうりょう がつぶん 市営住宅使用料 2月分	
にゅうまんひょう うっ はっこう 1. 住民票の写しの発行 ***********************************	市役所本庁、小笠支所、中央公民館	はいくりょう がつぶん 保育料 2月分	
いんかんじょうめいしょ はっこう 2. 印鑑証明書の発行	すいどうりょうきん きゃくさません たー ぶらさ 水道料金お客様センター、プラザけやき	│ │ ᢎぅゕヹじどぅくら ぶりょうりょう がつぶん │ 放課後児童クラブ利用料 2月分	
いんかんとうろく てっつう 3. 印鑑登録の手続き こせきとうほん しょうほん はっこう	しゃかいかくしきょうぎかい じどうかんのぞ (社会福祉協議会、児童館除く)	 _{じょうげすいどうりょうきん} ち 〈 がっぷ 上下水道料金(A地区) 12・1月 <i>5</i>	
4. 戸籍謄本・抄本の発行 ほんにん かぞく	************************************		. ,

きくが わしがいこくじんそうだんまどぐち かい ちいきしえんか 菊川市外国人相談窓口 (場所:プラザきくる2階 地域支援課)

和談員の いる場所と 時間は 下の表を みてください。

をうだないようとは・・・外国人住民の 生いかっ 相談にのります。通訳も行います。

★相談員が いる時間(時間:午前8時15分~午後5時) ○:午前と午後、△:午前、□:午後

まいどらいちょう ねが 再度来庁をお願いする場合もあります。

	_{げつようび} 月曜日	_{かようび} 火曜日	_{すいようび} 水曜日	^{もくょうび} 木曜日	きんようび 金曜日
ぽるとがるご ポルトガル語(プラザきくる2階)	0	0	0	0	0
ぽるとがるご ぉがさししょ ポルトガル語(小笠支所)	Δ	Δ		Δ	
^{ぇぃ෭} 英語 (プラザきくる2階)	0	0	0	0	0
にほんご 日本語	0	0	0	0	0

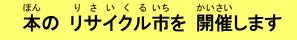
・映像通訳や ポケトークを 使って お話を 聞くことも できます。なんでも 相談してください。 でんった。 電話(0537-35-0925)と メール(tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp)でも 相談できます。 お金は いりません。

Facebook を 見てください

言葉:ポルトガル語、英語、簡単な日本語 ·内容: COVID-19 の ワクチン、菊川市の イベント、 災害、いろいろな 相談窓口の 紹介など







図書館で 保存しなくなった 本を無料で もらえます。 何冊でも もらえます。

期間:①2月8日(土)~16日(日) ②3月1日(土)~9日(日) 会場:①菊川文庫 2階 展示室 ②小笠図書館 会議室

